

NL

NL

NL



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 13.2.2009  
SEC(2009) 164 definitief

**BESLUIT VAN DE COMMISSIE**

**NIET-AUTOMATISCHE OVERDRACHT VAN  
NIET-GESPLITSTE KREDIETEN  
VAN 2008 NAAR 2009**

**BESLUIT VAN DE COMMISSIE**

**NIET-AUTOMATISCHE OVERDRACHT VAN  
GESPLITSTE KREDIETEN  
VAN 2008 NAAR 2009**

**BESLUIT VAN DE COMMISSIE**

**WEDEROPVOERING VAN VASTLEGGINGSKREDIETEN  
IN 2009**

## BESLUIT VAN DE COMMISSIE

### NIET-AUTOMATISCHE OVERDRACHT VAN NIET-GESPLITSTE KREDIETEN VAN 2008 NAAR 2009

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op artikel 9, lid 2, van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen<sup>1</sup>, Verordening (EG) nr. 1605/2002 van de Raad<sup>2</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

De hierna genoemde niet-gesplitste kredieten moeten worden overgedragen,

BESLUIT:

#### *Enig artikel*

1. De volgende kredieten van Afdeling III (Commissie) van de begroting 2008 worden overgedragen naar 2009 om de in de bijlage vermelde redenen:

**921 055 euro** aan niet-gesplitste kredieten.

2. Dit besluit wordt medegedeeld aan de Raad en het Europees Parlement.

Gedaan te Brussel, 13 februari 2009.

*Voor de Commissie  
Dalia Grybauskaitė  
Lid van de Commissie*

---

<sup>1</sup> PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

<sup>2</sup> Verordening van 25 juni 2002; de tekst van deze bepalingen staat op de volgende bladzijden.

## Uittreksel uit het Financieel Reglement

### Artikel 9

#### **Lid 1**

Kredieten die aan het einde van het begrotingsjaar waarvoor zij waren uitgetrokken niet zijn gebruikt, komen te vervallen. Zij mogen evenwel worden overgedragen, doch uitsluitend naar het volgende begrotingsjaar, bij een uiterlijk op 15 februari door de betrokken instelling overeenkomstig de leden 2 en 3 genomen besluit, of worden van rechtswege overgedragen overeenkomstig lid 4.

#### **Lid 2**

Bij de vastleggingskredieten en bij de niet-gesplitste kredieten die bij de afsluiting van het begrotingsjaar nog niet zijn vastgelegd, kan de overdracht betrekking hebben op:

- (a) de bedragen die overeenstemmen met de vastleggingskredieten waarvoor de meeste voorbereidende stadia van het vastleggingsbesluit op 31 december zijn beëindigd. Deze bedragen kunnen tot 31 maart van het volgende jaar worden vastgelegd;
- (b) de bedragen die nodig blijken wanneer de wetgevende autoriteit het basisbesluit in het laatste kwartaal van het begrotingsjaar heeft vastgesteld, zonder dat de Commissie tot 31 december de daartoe in de begroting uitgetrokken kredieten heeft kunnen vastleggen.

**OVERDRACHT VAN NIET-GESPLITSTE KREDIETEN\***

<b>Nr.</b>	<b>Begrotings- onderdeel 2008</b>	<b>Omschrijving</b>	<b>Begrotings- onderdeel 2009</b>	<b>Ref. Fin. Regl.</b>	<b>Over te dragen bedrag (in euro)</b>
1	06 01 04 12	Galileo-programma - Uitgaven voor administratief beheer	06 01 04 12	artikel 9, lid 2, onder a)	921 055,00
		<b>TOTAAL RUBRIEK 1a</b>			921 055,00
		<b>EINDTOTAAL</b>			921 055,00

\* Zie BIJLAGE 1: overdracht van niet-gesplitste kredieten

## BESLUIT VAN DE COMMISSIE

### NIET-AUTOMATISCHE OVERDRACHT VAN GESPLITSTE KREDIETEN VAN 2008 NAAR 2009

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op artikel 9, leden 2 en 3, van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen<sup>3</sup>, Verordening (EG) nr. 1605/2002 van de Raad<sup>4</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

De hierna genoemde gesplitste kredieten moeten worden overgedragen,

BESLUIT:

#### *Enig artikel*

1. De volgende kredieten van Afdeling III (Commissie) van de begroting 2008 worden overgedragen naar 2009 om de in de bijlage vermelde redenen:

**371 888 235,86 euro** aan vastleggingskredieten;

**1 158 562 944,46 euro** aan betalingskredieten.

2. Dit besluit wordt medegedeeld aan de Raad en het Europees Parlement.

Gedaan te Brussel, 13 februari 2009.

*Voor de Commissie*  
*Dalia Grybauskaitė*  
*Lid van de Commissie*

---

<sup>3</sup> PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

<sup>4</sup> Verordening van 25 juni 2002; de tekst van deze bepalingen staat op de volgende bladzijden.

## Uittreksel uit het Financieel Reglement

### Artikel 9

#### **Lid 1**

Kredieten die aan het einde van het begrotingsjaar waarvoor zij waren uitgetrokken niet zijn gebruikt, komen te vervallen. Zij mogen evenwel worden overgedragen, doch uitsluitend naar het volgende begrotingsjaar, bij een uiterlijk op 15 februari door de betrokken instelling overeenkomstig de leden 2 en 3 genomen besluit, of worden van rechtswege overgedragen overeenkomstig lid 4.

#### **Lid 2**

Bij de vastleggingskredieten en bij de niet-gesplitste kredieten die bij de afsluiting van het begrotingsjaar nog niet zijn vastgelegd, kan de overdracht betrekking hebben op:

- (a) de bedragen die overeenstemmen met de vastleggingskredieten waarvoor de meeste voorbereidende stadia van het vastleggingsbesluit op 31 december zijn beëindigd. Deze bedragen kunnen tot 31 maart van het volgende jaar worden vastgelegd;
- (b) de bedragen die nodig blijken wanneer de wetgevende autoriteit het basisbesluit in het laatste kwartaal van het begrotingsjaar heeft vastgesteld, zonder dat de Commissie tot 31 december de daartoe in de begroting uitgetrokken kredieten heeft kunnen vastleggen.

#### **Lid 3**

Bij de betalingskredieten kan de overdracht betrekking hebben op de bedragen die nodig zijn ter dekking van vastleggingen van voorafgaande begrotingsjaren of die betrekking hebben op overgedragen vastleggingskredieten, wanneer de kredieten van de betrokken begrotingsonderdelen in de begroting van het volgende begrotingsjaar ontoereikend zijn. De betrokken instelling zal bij voorrang de voor het lopende begrotingsjaar toegestane kredieten gebruiken en pas na de besteding daarvan de overgedragen kredieten.

#### **Lid 4**

De niet-gesplitste kredieten die overeenkomen met bij de afsluiting van het begrotingsjaar rechtmatig aangegane verplichtingen, worden van rechtswege en uitsluitend naar het eerstvolgende begrotingsjaar overgedragen.

## OVERDRACHT VAN VASTLEGGINGSKREDIETEN\*

Nr.	Begrotings- onderdeel 2008	Omschrijving	Begrotings- onderdeel 2009	Ref. Fin. Regl.	Over te dragen bedrag (in euro)
1	04 04 01 03	Arbeidsomstandigheden	04 04 01 03	artikel 9, onder a)	lid 2, 1 140 712,50
2	04 04 01 06	Steun voor de uitvoering	04 04 01 06	artikel 9, onder b)	lid 2, 781 000,00
3	09 04 01 01	Ondersteuning van samenwerking bij onderzoek op het gebied van de informatie- en communicatietechnologie (ICT — Samenwerking)	09 04 01 01	artikel 9, onder a)	lid 2, 377 485,00
		<b>TOTAAL RUBRIEK 1a</b>			<b>2 299 197,50</b>
4	13 03 19	Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Europese territoriale samenwerking	13 03 19	artikel 9, onder a)	lid 2, 15 945 355,00
		<b>TOTAAL RUBRIEK 1b</b>			<b>15 945 355,00</b>
5	11 04 01	Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid	11 04 01	artikel 9, onder a)	lid 2, 250 000,00
		<b>TOTAAL RUBRIEK 2</b>			<b>250 000,00</b>
6	18 02 04 01	Schengeninformatiesysteem (SIS II)	18 02 04 01	artikel 9, onder a)	lid 2, 1 204 233,00
7	18 02 05	Visuminformatiesysteem (VIS)	18 02 05	artikel 9, onder a)	lid 2, 1 204 233,00
8	18 02 06	Buitengrenzenfonds	18 02 06	artikel 9, onder a)	lid 2, 36 543 374,96
9	18 03 03	Europees Vluchtelingenfonds	18 03 03	artikel 9, onder a)	lid 2, 594 119,21
10	18 03 09	Europees Fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen	18 03 09	artikel 9, onder a)	lid 2, 525 019,67
11	18 03 10	Europees Terugkeerfonds	18 03 10	artikel 9, onder a)	lid 2, 35 042 708,52
		<b>TOTAAL RUBRIEK 3a</b>			<b>75 113 688,36</b>
12	13 06 01	Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Lidstaten	13 06 01	artikel 9, onder a)	lid 2, 7 605 445,00
		<b>TOTAAL RUBRIEK 3b</b>			<b>7 605 445,00</b>
13	21 04 06	Waterbeheer in de ontwikkelingslanden	21 04 06	artikel 9, onder a)	lid 2, 3 000 000,00
14	22 02 07 01	Regionale en horizontale programma's	22 02 07 01	artikel 9, onder a)	lid 2, 2 674 550,00
15	22 02 08	Proefproject voor het behoud en herstel van cultureel erfgoed in conflictgebieden	22 02 08	artikel 9, onder a)	lid 2, 3 000 000,00
16	21 02 03	Voedselzekerheid	21 02 03	artikel 9, onder b)	lid 2, 262 000 000,00
		<b>TOTAAL RUBRIEK 4</b>			<b>270 674 550,00</b>
		<b>EINDTOTAAL</b>			<b>371 888 235,86</b>

\* Zie BIJLAGE 2: overdracht van vastleggingskredieten



**OVERDRACHT VAN BETALINGSKREDIETEN\***

<b>Nr.</b>	<b>Begrotings- onderdeel 2008</b>	<b>Omschrijving</b>	<b>Begrotings- onderdeel 2009</b>	<b>Over te dragen bedrag (in euro)</b>
1	01 04 05	Afronding van het programma voor ondernemingen: verbetering van het financiële klimaat voor het midden- en kleinbedrijf (MKB)	01 04 05	10 040 000,00
2	10 04 01 01	Afronding van vroeger gemeenschappelijk programma — Europese Gemeenschap	10 04 01 01	1 000 000,00
3	10 04 01 02	Afronding van vroegere gemeenschappelijke programma's — Euratom	10 04 01 02	84 707,16
4	14 05 02	Automatisering van de accijnzen (EMCS)	14 05 02	1 746 700,67
5	26 03 01 01	Pan-Europese e-overheidsdiensten aan overheidsdiensten, ondernemingen en burgers (IDABC)	26 03 01 01	4 000 000,00
		<b>TOTAAL RUBRIEK 1a</b>		<b>16 871 407,83</b>
6	13 05 03 01	Grensoverschrijdende samenwerking — Bijdrage uit rubriek 1b	13 05 03 01	15 000 000,00
		<b>TOTAAL RUBRIEK 1b</b>		<b>15 000 000,00</b>
7	05 04 05 01	Programma's voor plattelandsontwikkeling	05 04 05 01	774 864 326,02
8	05 08 02	Enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven	05 08 02	5 429 740,00
9	05 08 03	Herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes	05 08 03	880 791,00
10	07 03 09 02	Europees Milieuagentschap — Subsidiëring titel 3	07 03 09 02	480 000,00
11	07 03 11	Proefproject — Bescherming en instandhouding van de bossen	07 03 11	1 200 000,00
12	07 03 13	Vorbereidende actie — Een geïntegreerd systeem voor communicatie en risicobeheer in kustgebieden	07 03 13	500 000,00
13	11 04 01	Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid	11 04 01	200 000,00
14	11 09 01	Vorbereidende actie — Maritiem beleid	11 09 01	376 574,50
		<b>TOTAAL RUBRIEK 2</b>		<b>783 931 431,52</b>
15	18 05 05 01	Europese Politieacademie — Subsidiëring titels 1 en 2	18 05 05 01	2 507 162,95
16	18 05 05 02	Europese Politieacademie — Subsidiëring titel 3	18 05 05 02	3 092 837,05

17	18 08 01	Prince — Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid	18 08 01	290 000,00
		<b>TOTAAL RUBRIEK 3a</b>		<b>5 890 000,00</b>
18	13 06 01	Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Lidstaten	13 06 01	7 605 445,00
		<b>TOTAAL RUBRIEK 3b</b>		<b>7 605 445,00</b>
19	05 05 01 01	Pretoetredingsinstrument Sapard — Afronding van het programma (2000-2006)	05 05 01 01	165 281 000,00
20	07 02 03	Proefproject — Milieumonitoring van het Zwarte Zeebekken en een gemeenschappelijk Europees kaderprogramma voor de ontwikkeling van de Zwarte Zeeregio	07 02 03	500 000,00
21	13 05 02	Pretoetredingsinstrument (IPA) — Regionale ontwikkeling	13 05 02	157 295 000,00
22	19 11 02	Voorlichtingsprogramma's gericht op derde landen	19 11 02	2 422 662,30
		<b>TOTAAL RUBRIEK 4</b>		<b>325 498 662,30</b>
23	03 03 02	Schadevergoedingsclaims als gevolg van juridische procedures tegen besluiten van de Commissie in concurrentiezaken	03 03 02	3 765 997,81
		<b>TOTAAL RUBRIEK 5</b>		<b>3 765 997,81</b>
		<b>EINDTOTAAL</b>		<b>1 158 562 944,46</b>

\* Zie BIJLAGE 3: overdracht van betalingskredieten

## BESLUIT VAN DE COMMISSIE

### WEDEROPVOERING VAN VASTLEGGINGSKREDIETEN IN 2009

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op artikel 157 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen<sup>5</sup>, Verordening (EG) nr. 1605/2002 van de Raad<sup>6</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

De hierna genoemde kredieten moeten worden wederopgevoerd in 2009,

BESLUIT:

#### *Enig artikel*

1. Een bedrag van **21 833,15 euro** van Afdeling III (Commissie) van de begroting 2008 wordt wederopgevoerd in 2009 om de in de bijlage vermelde redenen.
2. Dit besluit wordt medegedeeld aan de Raad en het Europees Parlement.

Gedaan te Brussel, 13 februari 2009.

*Voor de Commissie*  
*Dalia Grybauskaitė*  
*Lid van de Commissie*

---

<sup>5</sup> PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

<sup>6</sup> Verordening van 25 juni 2002; de tekst van deze bepalingen staat op de volgende bladzijden.

## Uittreksel uit het Financieel Reglement

### Artikel 157

De vastgelegde kredieten worden overeenkomstig de in artikel 155 bedoelde regelgeving ambtshalve door de Commissie vrijgemaakt.

De aldus vrijgemaakte kredieten kunnen worden wederopgevoerd in geval van een slechts aan de Commissie toe te rekenen kennelijke fout.

De Commissie onderzoekt daartoe de vrijmakingen van het voorafgaande begrotingsjaar en neemt, naargelang de behoeften, uiterlijk 15 februari van het lopende begrotingsjaar een besluit over de noodzaak tot wederopvoering van de betrokken kredieten.

**WEDEROPVOERING VAN VASTLEGGINGSKREDIETEN\***

<b>Nr.</b>	<b>Begrotings- onderdeel 2008</b>	<b>Omschrijving</b>	<b>Begrotings- onderdeel 2009</b>	<b>Weder op te voeren bedrag (in euro)</b>
1	04 02 03	Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 1 (van vóór 2000)	04 02 03	21 833,15
		<b>TOTAAL RUBRIEK 1b</b>		<b>21 833,15</b>
		<b>EINDTOTAAL</b>		<b>21 833,15</b>

\* Zie BIJLAGE 4: wederopvoering van vastleggingskredieten in 2009